



Espediente zk./Nº Expediente: 2021SZUZ0006

Erreg. data/Fecha Reg: 2021/02/15

Erreg. zk. / Nº Registro: 002790

Gaia/Asunto: HERRI URRATS DIRULAGUNTZA ZUZENA

Eskatzailea/Solicitante: HERRI URRATS

Kokalekua/Emplazamiento: ERRENTERIA

DEKRETUA

DECRETO

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Beñat Bidegainek dirulaguntza eskaera egin du 2021eko otsailaren 15eko sarrera datarekin. Bertan, 2021ean ospatuko duten Herri Urrats Iparraldeko ikastolen jaiarako dirulaguntza eskatzen du.

Con fecha 15 de febrero de 2021 se ha dado registro de entrada a la solicitud de subvención hecha por Beñat Bidegain. En la misma se solicita una ayuda para la fiesta de las ikastolas de iparralde Herri Urrats de 2021.

Azken 50 urteetan ikastolek lan handia egin dute euskararen normalizazioa bultzatzen. Gaur egun 37 ikastetxek 4000 haur baino gehiagoren euskarazko hezkuntza bermatzen dute.

En los últimos 50 años las ikastolas han trabajado mucho para impulsar la normalización del euskera. En la actualidad 37 centros educativos garantizan la educación en euskera de más 4000 niños y niñas.

Herri Urrats, iparraldeko ikastolen festak 38 urte bete ditu aurren, eta euskararen eta euskaldunon aldarrikapen egun bihurtu da. Iparraldean, euskarari hizkuntza ofiziala ez den bitartean, normalizazio xedean beharrezkoak diren baliabideak ukatu egiten zaizkio.

Herri Urrats, la fiesta de las ikastolas de Iparralde, ha cumplido 38 años y se ha convertido en un día reivindicativo del euskera y de los euskaldunes. Mientras el euskera no sea lengua oficial en Iparralde, se le niegan los recursos necesarios para su normalización.

Errenteriako Udalak 2021eko aurrekontuan badu dirulaguntza zuzenak emateko izendun partida. Eta partida horretan 1030.481.12.335.10 2021 (8304) 500 €-ko AD-810-2021 zorpekoa dugu HERRI URRATS-en dirulaguntzarako.

El Ayuntamiento de Errenteria cuenta en el presupuesto de 2021 con una partida nominativa para la concesión de subvenciones directas. Y en esta partida 1030.481.12.335.10 2021 (8304) tenemos un contraido AD-810-2021 de 500 € para la subvención del Herri URRATS.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza ematearen aldekoak:

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Udal Hizkuntza Politika teknikariak 2021eko martxoaren 05an emandako

- Informe del Técnico de Política Lingüística Municipal de fecha 05 de marzo de



txostena. Txostenak aipatzen du dirulaguntza zuzena izanik ez da hitzarmen premiarik ikusten.

- Kontu-hartzaileak 2021ko martxoaren 23a datan espedientea fiskalizatu du,

ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal aholkulari juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

EBATZI DUT

1.- HERRI URRATSeri 500 euroko dirulaguntza ematea 2021 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- 500 euroko gastua konprometitzea, indarrean dagoen aurrekontuko 1030.481.12.335.10 partidaren kontura, AD-810-2021.

3.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela

2021. En dicho informe se reseña que no es necesario la firma de un convenio por tratarse de una subvención directa.

- La interventora con fecha 23 de marzo de 2021 ha fiscalizado el expediente.

NORMATIVA APLICABLE

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el asesor jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- Conceder a la asociación HERRI URRATS una subvención de 500 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2021.

2.- Disponer un gasto de 500 euros con cargo a la partida 1030.481.12.335.10 del vigente presupuesto, AD-810-2021.

3.- El pago de la subvención se



egin da:

- dirulaguntzaren %80a (400 euro), hilabeteko epean dekretu hau sinatzen denetik.

- dirulaguntzaren %20a (100 euro), proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren (gastuen eta sarreraren laburpena), betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua).

4.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari.

realizará de la siguiente forma:

- 80% de la subvención (400 euros) en el plazo de un mes tras la firma de este decreto.

- 20 % de la subvención (100 euros) una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo (resumen de gastos e ingresos), siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (el técnico del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

4.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Errenteria, en la fecha de la firma

Udal hizkuntza Politika zinegotzi delegatua / Concejala delagada de política lingüística municipal.

Itziar Ostolaza Galdós



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2021SZUZ0006-DEKRETUA/DECRETO (HERRI URRATS)